

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

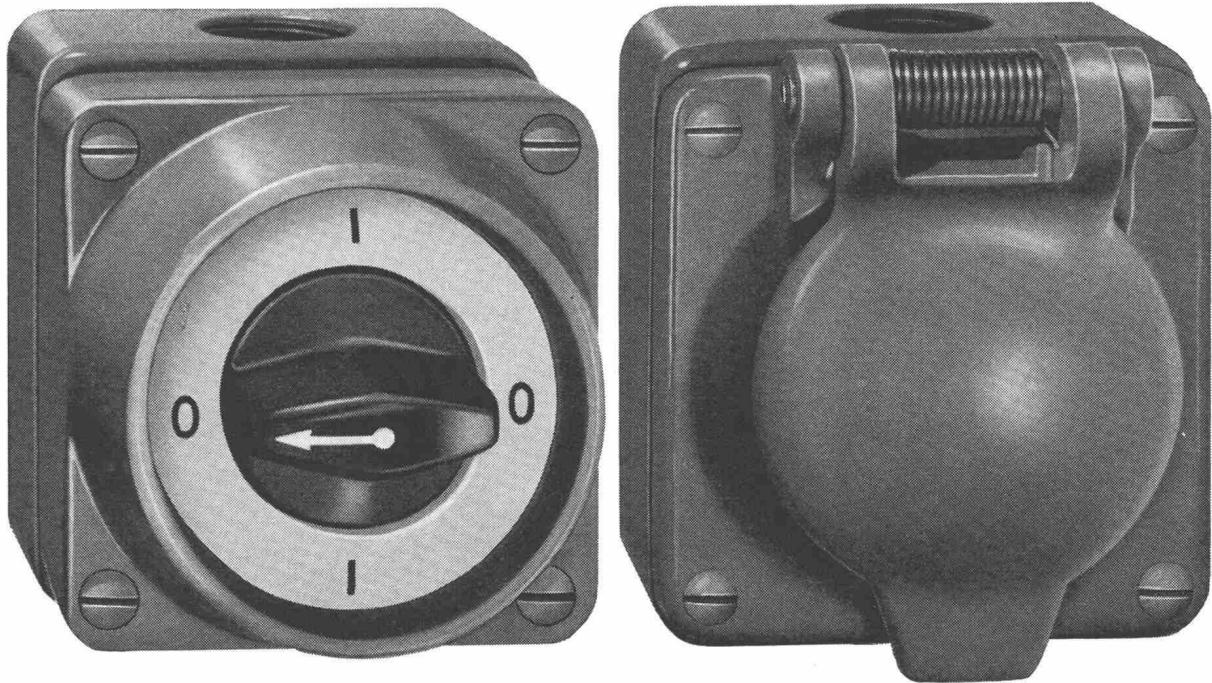
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Drehschalter und Steckdose,  
in Leichtmetall,  
grau farbgespritzt,  
spritzwassersicher



**Adolf Feller AG Horgen**

Série 7900 AG Grösse: 75/82 mm

8203 AG Grösse: 75/82 mm.



## Sauereisen-Zement Nr. 54

für säurebeständige Beläge,  
zum Beispiel zum Auskleiden von Säure- und Benzintanks,  
Bodenbeläge und Auskleidung in chemischen Fabriken  
und Oelraffinerien.

Anwendung im Giess- sowie im Spritz- oder auch im  
Formgiess- oder Spachtelverfahren.

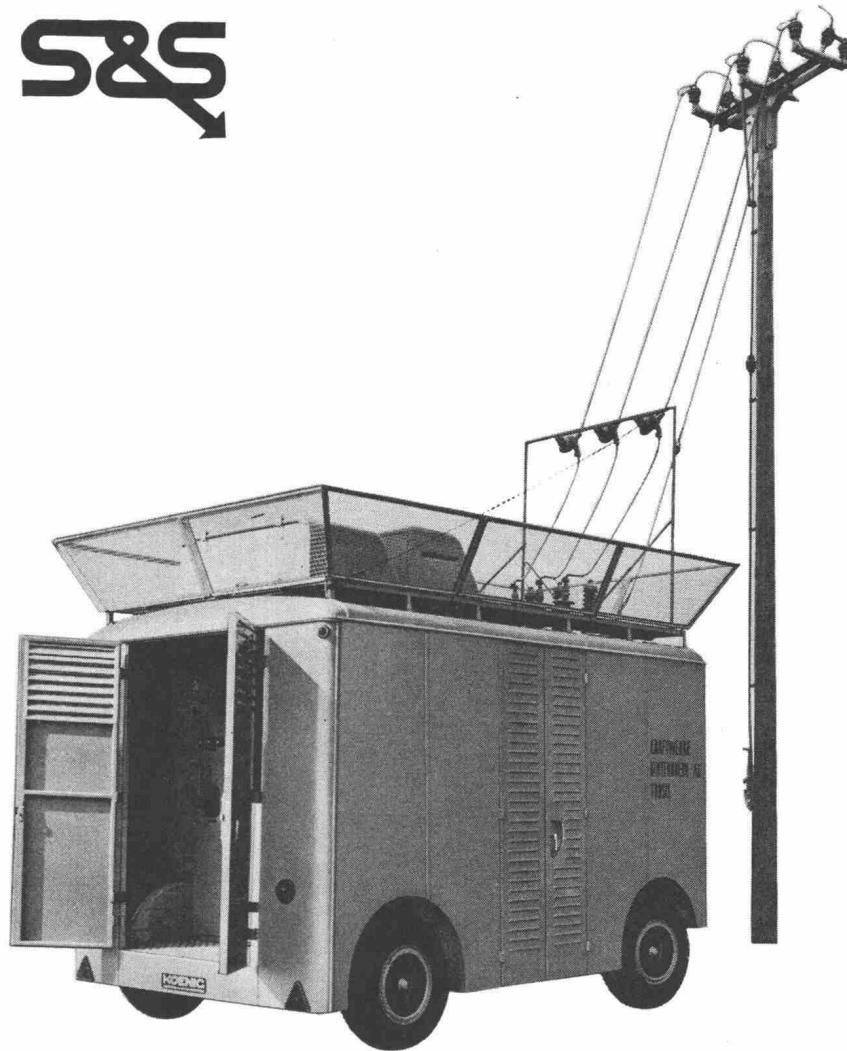
Verlangen Sie Prospekt und Muster bei der  
Generalvertretung für ganz Europa:

**ISOLA**

**Schweizerische Isola-Werke  
Breitenbach**

Telephon 061 / 80 14 21

Telex 62 479



# fahrbare Transformatorstationen

stets einsatzbereit  
betriebsicher und einfach  
Zeit und Kosten sparend

**Einsatz:** Netzumbauten, Erweiterungen  
Baustellen, Störungen

**Nennspannungen:** 12 und 24 kV

**Einachs-Anhänger:** Transformatorleistung bis 250 kVA  
Kabeleinführung

**Zweiachs-Anhänger:** Transformatorleistung bis 1000 kVA  
Freileitungs- und Kabeleinführung

# Sprecher & Schuh AG. Aarau

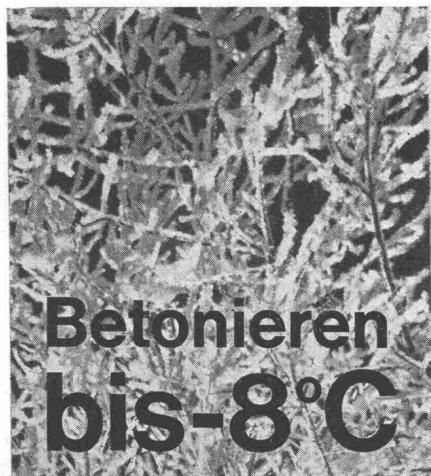
# neu Barra Frost C

Frostschutzmittel bis  
-8 °C für Eisenbeton  
 Beton  
 Mörtel

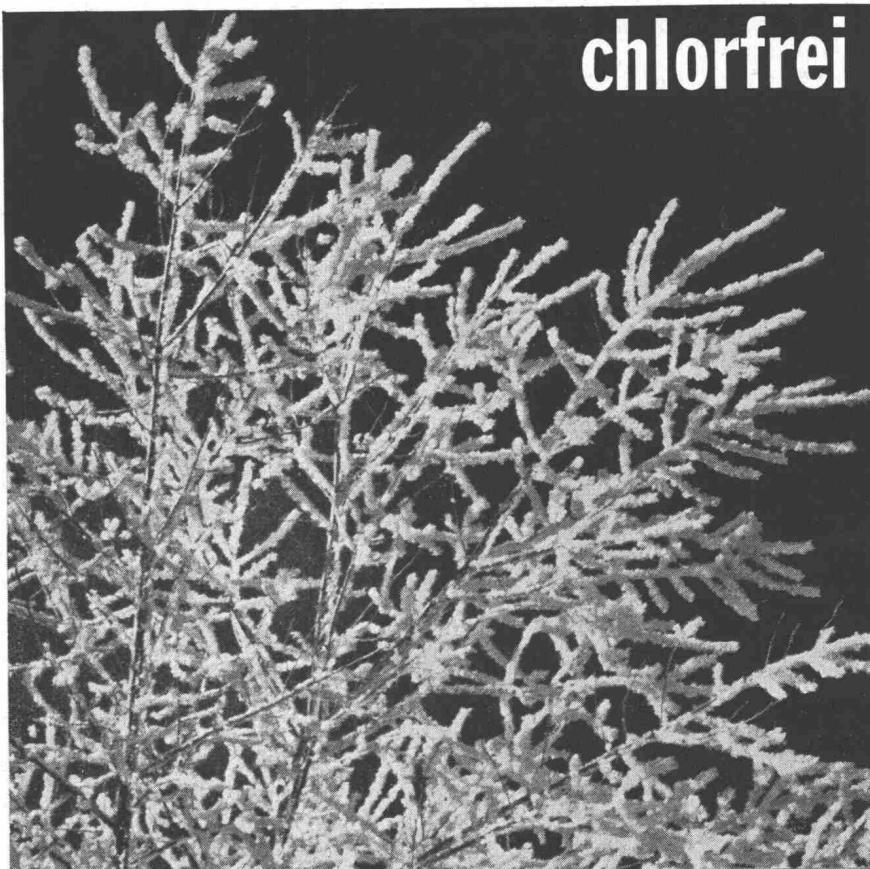
Barra Frost C ist ein Frostschutzmittel in Pulverform. Dieses für die kalte Jahreszeit unentbehrliche Zusatzmittel eignet sich gleich gut für Eisenbeton, nichtarmierten Beton und Mörtel.

Dosierung:  
**nur 1%**  
des  
Zementgewichtes

Barra Frost C wird dem Zement im Verhältnis 1 : 100 beigemischt. 1/2 kg reicht für einen ganzen Sack Zement.



**Qualität**   
Barra Frost C  
■ ist chlorfrei  
■ ermöglicht das Arbeiten bis -8 °C  
■ reduziert den Wasserbedarf  
■ wirkt plastifizierend  
■ verringert die Eislinsenbildung  
■ greift Eisen nicht an  
■ beschleunigt die Anfangserhärtung  
■ verhindert Durchfrierungs-  
schäden an Beton und Mörtel



## Anwendung

Barra Frost C dem Trockengemisch Zement + Zuschlagstoffe im Aufzugskübel oder Mischer begeben. Dosierung: 1% des Zementgewichtes. Anmachwasser minimal bemessen. Mischdauer wie üblich 2-3 Minuten. Nur trockene oder aufgetaute Zuschlagstoffe verwenden.

## Lieferung

Kartons mit 40 Plastiksäcken à 500 g  
Papiersäcke à 25 kg  
Fässer à 200 kg



Für hochwertigen Eisenbeton empfehlen wir weiterhin unser bisheriges und bewährtes

## BARRA FROST

mit Dosierung 3%

Dieses plastifizierende Frostschutzmittel bis -7 °C erniedrigt den Gefrierpunkt, beschleunigt die Erhärtung und schützt gegen Rost.

\* \* \* \*

# chlorfrei

## Lagerfähigkeit

Dicht verschlossen und trocken gelagert ist Barra Frost C unbeschränkt haltbar.



# MEYNADIER + CIE AG

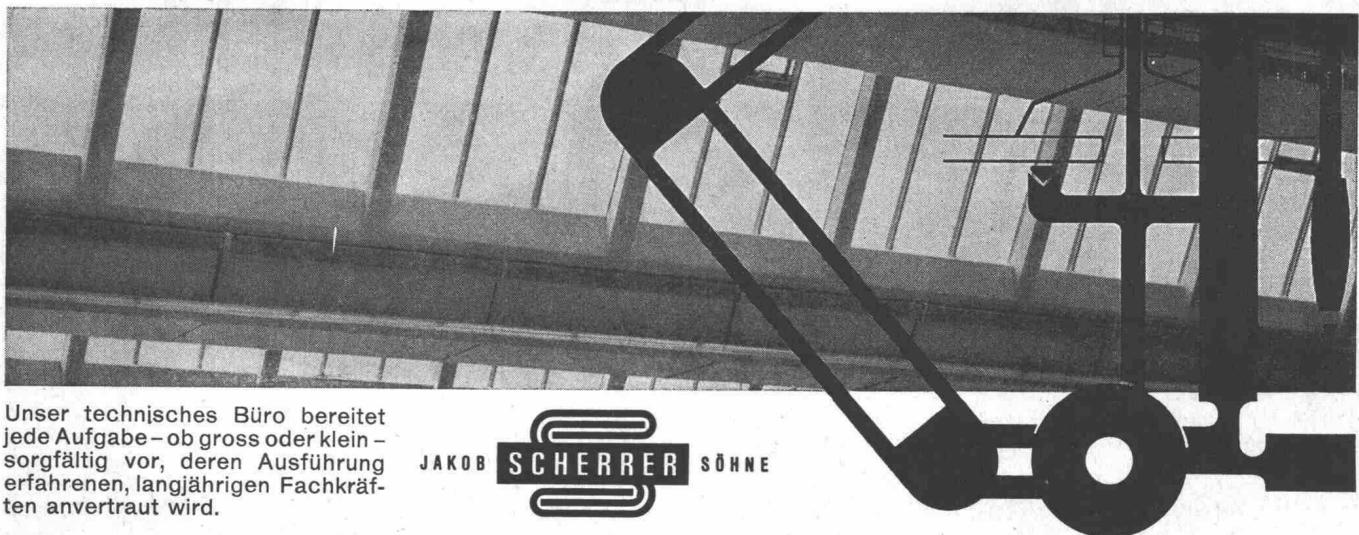


Zürich Vulkanstr. 110 051 522211

Bern Biel Chur Lausanne Locarno Luzern Sitten



# Individuelle Projektierung



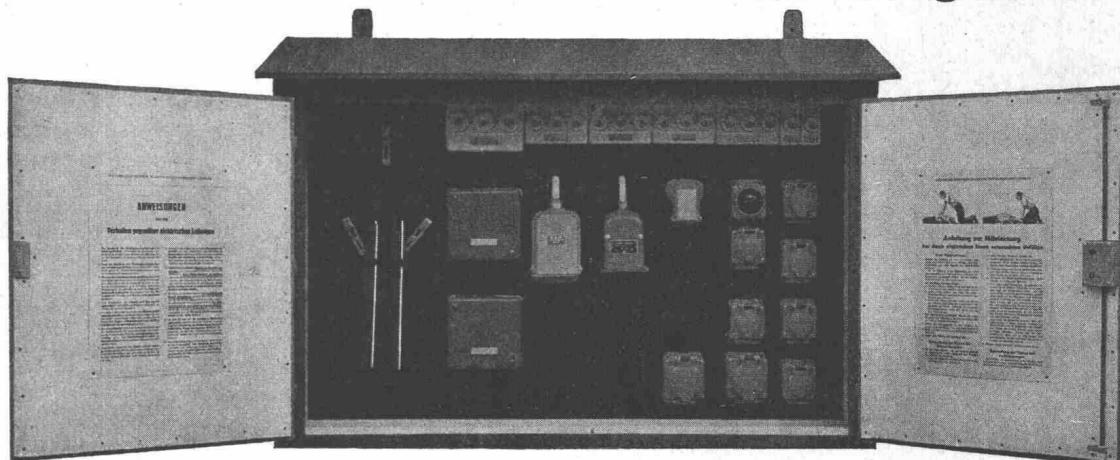
Unser technisches Büro bereitet jede Aufgabe – ob gross oder klein – sorgfältig vor, deren Ausführung erfahrenen, langjährigen Fachkräften anvertraut wird.

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Glasdachbau – unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

## Der ideale Elektrokasten für das Baugewerbe



Anschlüsse für Kran, Betonmaschine, Betonautomat, Kompressor, Schrapper, Vibrator, Handwerkzeuge, Licht usw.  
Einfache Montage und maximale Sicherheit ● Normentypen: 960 — 1260 — 1660 × 925 × 300 mm  
Ausrüstung je nach Angaben ● Anlagen für Grossbaustellen ● Wir beraten Sie gerne!  
Bestellungen für die Saison 1964 bitte möglichst bald aufgeben!

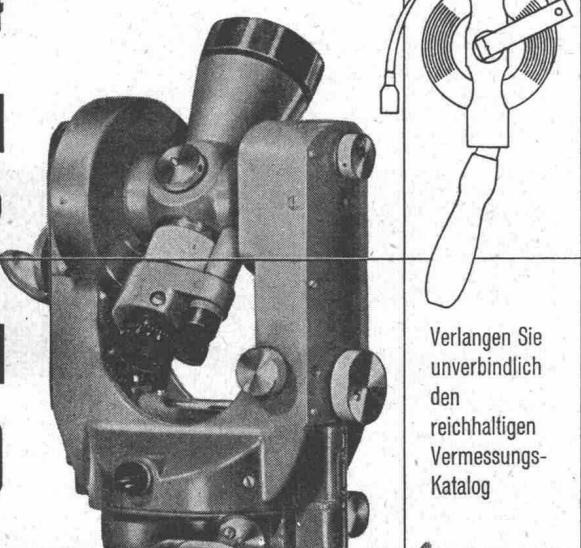
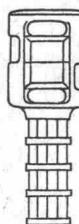
HANS-WILLY SCHMID Schaltaufbau MÄNNEDORF ZH Telefon (051) 74 08 73

# Bangerter Lyss Schleuderbeton Rohre

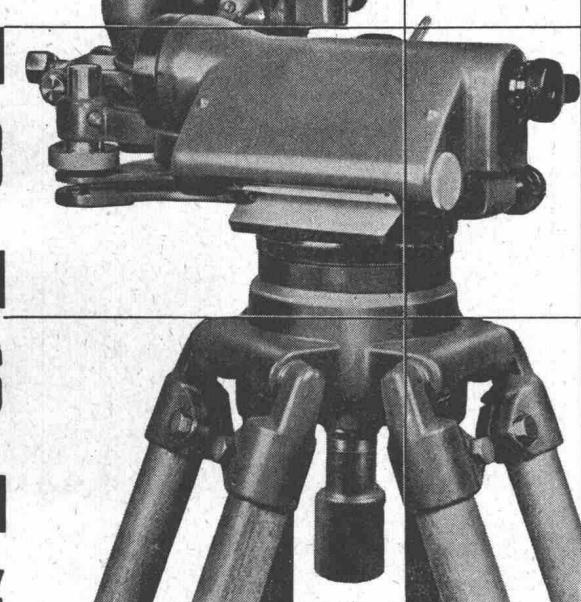
A. Bangerter & Cie AG, 3250 Lyss  
Zementwaren und Bausteinwerke  
Telefon 032-84 31 31

17  
 16  
 15  
 14  
 13  
 12  
 11  
 10  
 09  
 08  
 07  
 06  
 05  
 04

Grösste Auswahl  
 der Schweiz in  
 Vermessungsinstrumenten  
 und Messgeräten.  
 Geschulte Fachberater



Verlangen Sie  
 unverbindlich  
 den  
 reichhaltigen  
 Vermessungs-  
 Katalog



# GRAB + WILDI

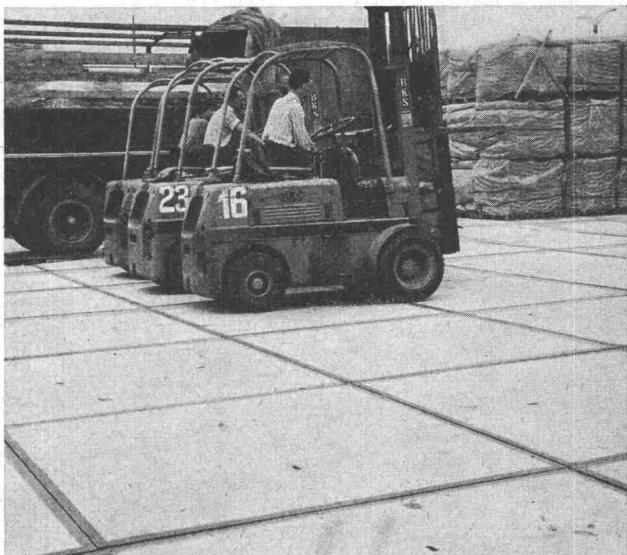
EUZ  
 01  
 00

FACHGESCHÄFT FÜR  
 VERMESSUNGSGERÄTE  
 Zürich, Seilergraben 59.  
 Tel. 051/24 35 88  
 Fabrik in Urdorf bei Zürich  
 Tel. 051/98 76 67

Ständige  
 Ausstellung  
 in Zürich  
 Seilergraben 59

## Ungeeignete Industrieböden erhöhen die Transportkosten

Jeder Riss im Bodenbelag, jede Unebenheit und jedes «Hühnernest» hemmen den Transportablauf. Wählen Sie für Fahrbahnen und Böden



## STELCON-Grossflächenplatten

Rascher und reibungsloser Transportverkehr  
schont Güter und Fahrzeuge.

**Unverwüstlich,**  
auch bei rauhem Fahrverkehr und bei schweren Lasten.

**Ohne Unterkonstruktion,**  
nur auf Sandbett verlegt, jederzeit wegnehmbar und  
andernorts zu verwenden.

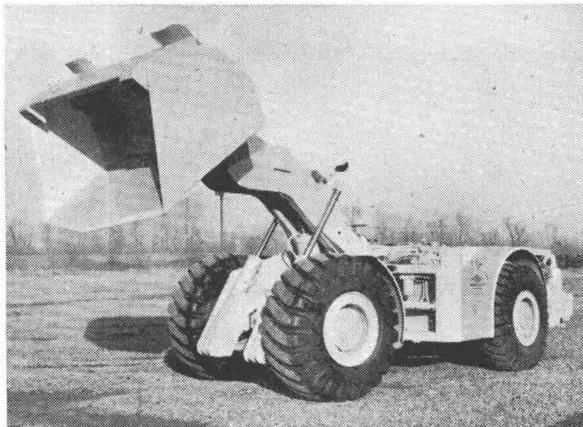
**Sofort befahrbar,**  
da keine Abbindezeit einzuhalten ist. Leichter Zugang  
zu unterirdischen Kabelkanälen, Röhren und so weiter.

## STELCON-Böden steigern Ihren Gewinn!

Beratung und Unterlagen durch:

**Stelcon AG Zürich**

Dreikönigstrasse 21 Telefon (051) 23 32 75



**WAGNER**

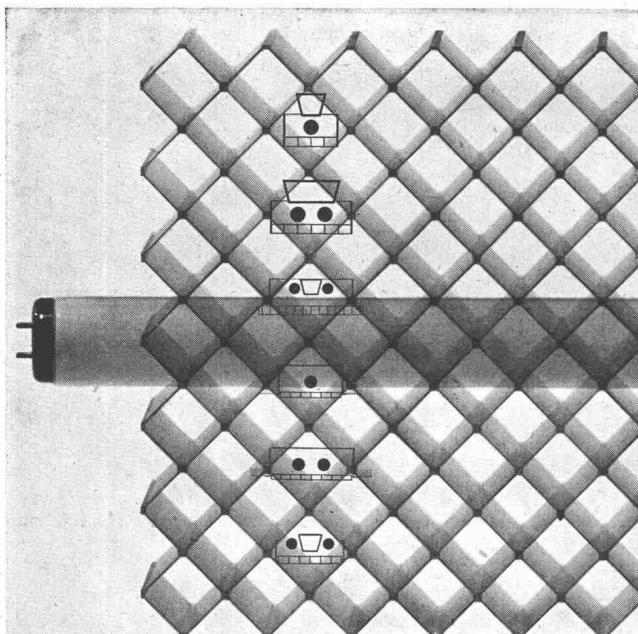
U.S.A.

### Der unübertreffbare Pneulader ST-5

Schaufelinhalt  
Reisskraft (SAE)  
Motorleistung  
Wenderadius aussen

3,8 m<sup>3</sup>  
13,2 t  
195 PS  
5,8 m

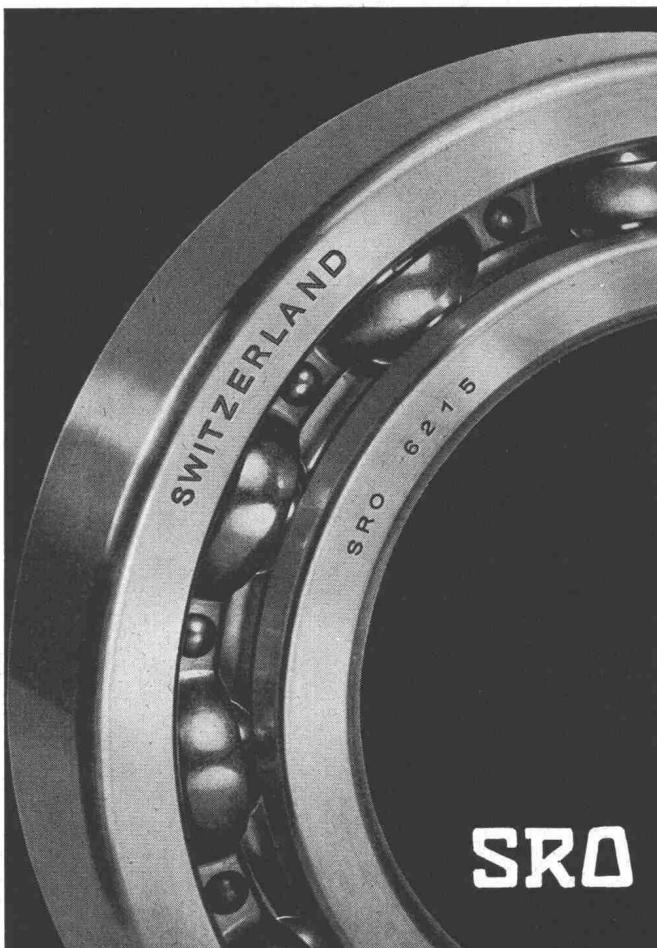
**T. W. D. TINGSTRÖM, ZUG**



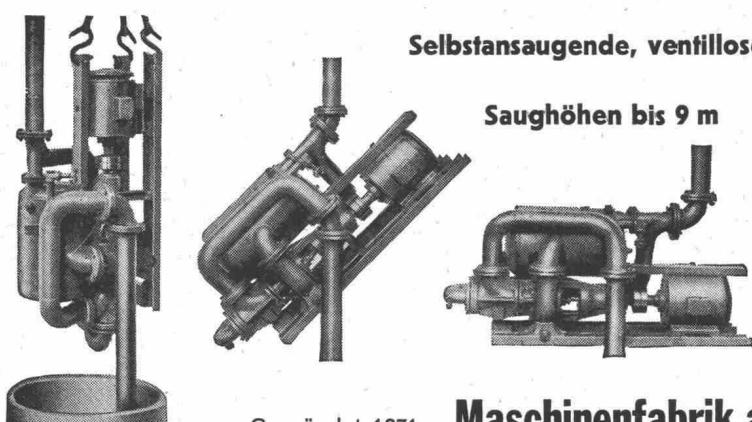
Die Fluoreszenzbeleuchtung hat sich für Arbeitsräume durchgesetzt. Das vom Bauherrn geforderte Beleuchtungsniveau wird immer höher.— Die grosse Auswahl von Leuchten, die wir dem Interessenten bieten, gibt ihm die Gewissheit für jeden Zweck die richtige Leuchte zu finden. Wenden Sie sich an Ihren Elektroinstallateur oder direkt an uns. Unsere Fachleute beraten Sie gerne.— BAG Bronzewarenfabrik AG Turgi. Ausstellungs- und Verkaufsräume

Konradstrasse 58, Zürich

**BAG TURGI**



**SRO**



**Selbstansaugende, ventillose**

**Saughöhen bis 9 m**

Gegründet 1871

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

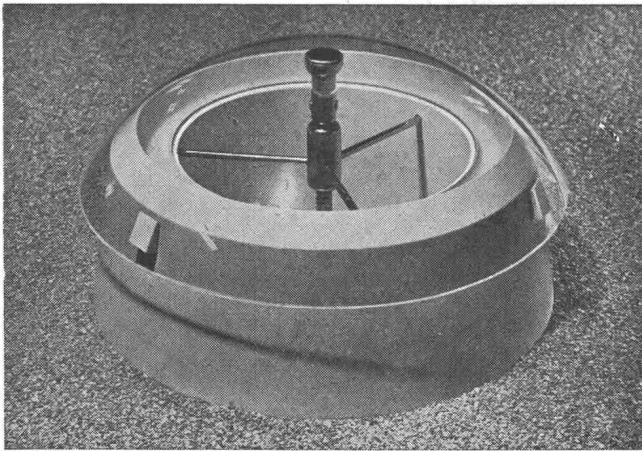
Telephon (051) 23 35 14

## Bau-Pumpen

System Lauchenauer

Dasselbe Modell für  
vertikale, schräge oder  
horizontale Aufstellung

auch mietweise



## VELUX

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglass  
für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze,  
WC usw.

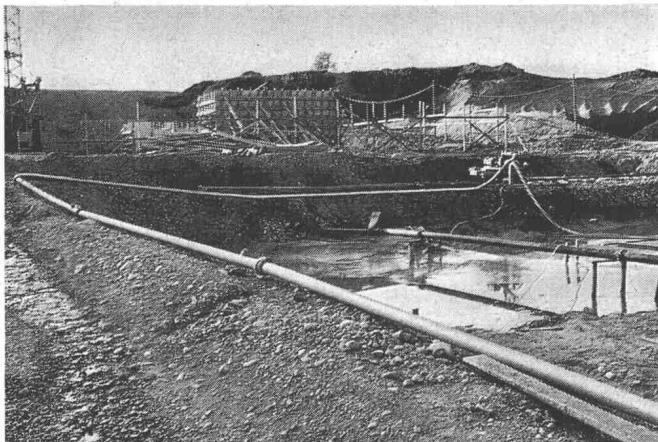
Unverbindliche Offeren durch:

**A. Kully AG**  
Glasdachwerke, Olten  
Tel. 062 / 5 39 02

Im Hoch- und Tiefbau sowie im Stollenbau

## Schnellkupplungsrohre

für Druckluft-, Wasser- und Benzinleitungen

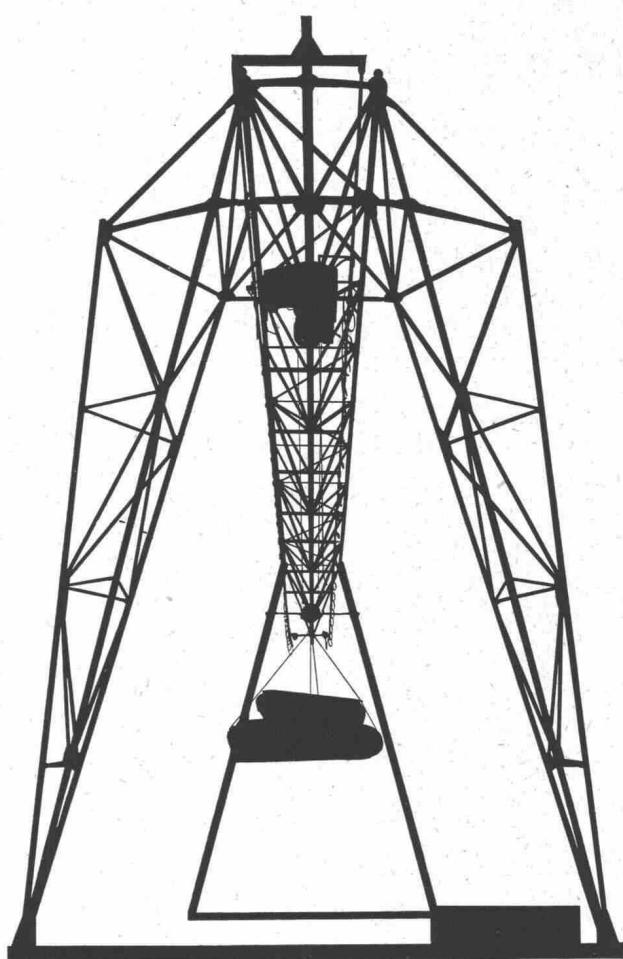


Hohe Stahlqualität, feuerverzinkt, leichtes Gewicht,  
saug- und druckfest, allseitig abwinkelbar, schnelle  
und einfache Verlegung

Sämtliche Armaturen, auch nach Ihren Wünschen



**LANDTECHNIK AG**  
**FRIBOURG**  
Boulevard de Pérrolles 2  
Telefon 037 / 2 95 15/17

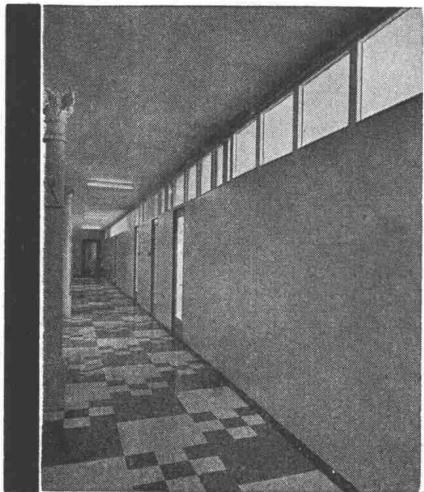


# UTO

Krananlagen  
Elektrozüge  
Aufzüge  
Fahrtreppen



Schindler-Aufzug-  
und Uto-Kranfabrik AG  
Zürich 9/48  
Telefon 051/525310



## Schallisolierende und schallhemmende Trenn- u. Abschlusswände

System Sonex, demontierbar, versetzbare

Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

Schallisolierende Türen für: Telephon-Kabinen, Maschinenraum-Türen

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

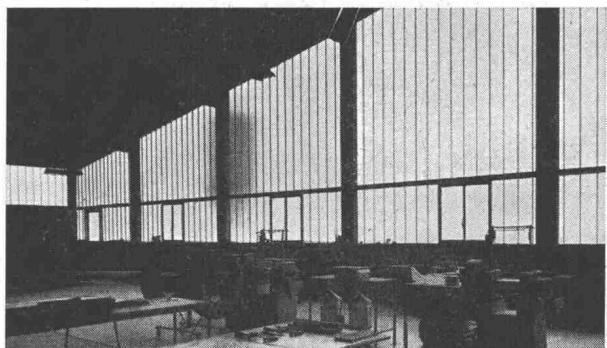
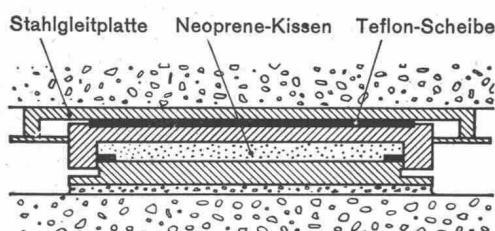
SONEX-TÜREN GmbH. ZÜRICH 9/48  
HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051/52 48 60

## VERSICHERUNGS ECKE

Auch «Kranksein»  
ist teurer geworden

und darum ist heute eine umfassende, grosszügig bemessene Vorsorge für Krankheitsfälle kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit. Wer durch eine Krankenversicherung der Winterthur-Unfall vorsorgt, hat im Krankheitsfall wenigstens keine finanziellen Sorgen. Er kann sich ohne Rücksicht auf die Kosten das leisten, was zu seiner Genesung nötig ist. Ausserdem hat er bei seinem Arzt wie auch im Krankenhaus Anspruch auf Behandlung und Pflege als Privatpatient und verfügt über einen Versicherungsschutz, der auch bei lang dauernder Krankheit ausreicht, ja sogar bei Erwerbsunfähigkeit durch Invalidität.

**Winterthur**  
**UNFALL**



das moderne, dekorative  
Bauelement für

Fassaden  
Treppenhäuser  
Eingangspartien  
Veranden  
Fensterbänder  
Industriebauten

sprossenlos, wartungsfrei,  
preisgünstig



**GRÜNINGER**  
**OLten + ZÜRICH 5/23**

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/534 66

Josefstrasse 26  
Tel. 051/425 210

**PROCEQ**

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

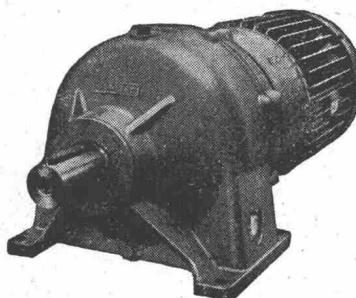
**Auflager** für den Hoch-, Tief- und Brückenbau  
aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und  
Übertragung von Kräften und Bewegungen.  
Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das  
geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Fahrbahnübergänge.

**proceq**

# KISSLING

## Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - niedrig im Preis
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab  
Lager.

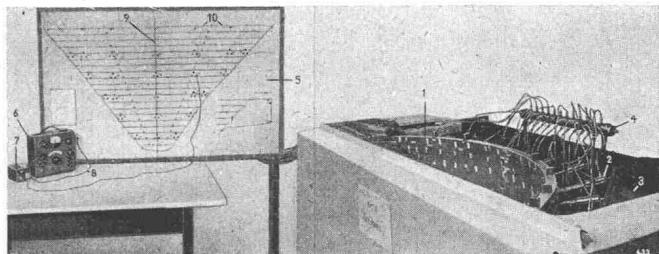
Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach  
Telefon 051/466400

Wir liefern für

## Modellversuchs-Messanlagen

in Ingenieurbüros



**Dehnungsmesstreifen  
ohne Querempfindlichkeit**

**Präzisions-Dehnungsmessbrücken**

**Klebemittel für alle Modellbaustoffe  
und sonstiges Zubehör**



**Physik-Instrumente  
Huggenberger**  
Zürich 10/49 Ackersteinstrasse 119

We fabricieren Dehnungsmesstreifen und dazugehörige  
Messgeräte seit 15 Jahren

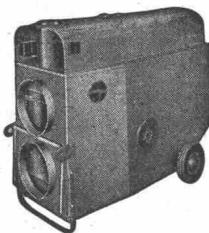


## BAU-AUSTROCKNUNG und RAUM-ENTFEUCHTUNG

Rasche und wirksame Abhilfe  
durch reine Warmluft mit dem

meistgekauften mobilen  
LUFTHEIZAPPARAT der Schweiz

**AAF-HERMAN NELSON**



Unsere Apparate werden auch miet-  
weise abgegeben

Spezialfirma für mobile LUFTHEIZAPPARATE

# RIWOSA AG

WITIKONERSTR. 80 ZÜRICH 32 TEL. (051) 24 45 54



Stahlhochbau

Brückenbau

Behälter

Silos

Schlosserei

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

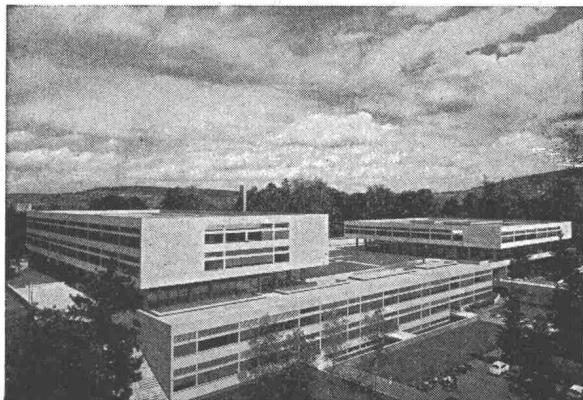
Basel

Tel. (061) 32 46 88

AEZ

TERRASSENBELÄGE  
FLACHBEDACHUNGEN  
GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich



**W. ZÖLLIG AG**  
**Holzbau**  
**ARBON**

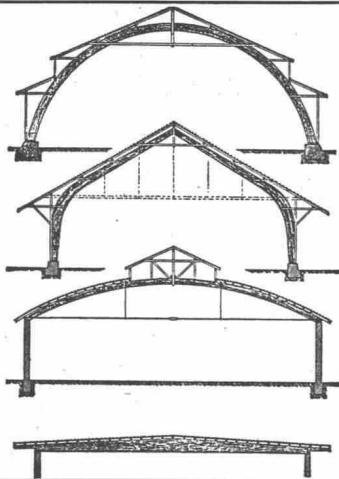
Spezialität:

AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSEFESTE SÄULEN



# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

## POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03



Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum

**FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU  
LYSS**   Telephone (032) 84 11 84   Kt. BERN

### Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel  
hält jeder Farbanstrich auf Holz und  
Holzwerkstoffen sicher.

XYLAMON eignet sich gleich gut zum  
Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

Grundier- und Holzschutzmittel für  
jeden Zweck.

# XYLAMON

## scheller AG zürich

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

### Bläuesperrgrund



### Imprägniergrund

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 17 Chemiker für Prüfungs- und Versuchstätigkeit auf dem Textil-, Leder- und Papiersektor. Ferner Laborant zur Mitarbeit bei chem. und physik. Gerbstoff-, Leder- und Kautschuk-Untersuchungen. Wissenschaftliches Institut Deutschschweiz.  
 69 Heizungstechniker, evtl. qual. Heizungszeichner mit mehrjähriger Praxis, für Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, evtl. Maschinentechniker zur Einarbeitung in das Heizungsfach und für Apparatekonstruktionen für das gesagte Gebiet. Nähe Zürich.  
 141 Laborant, analyt. oder biolog. Richtung, mit Praxis, für Forschungs- und Entwicklungslaboratorium einer Lebensmittelabrik. Kt. Zürich.  
 171 Professeur licencié pouvant enseigner en français les mathématiques et la physique à des élèves de différentes nationalités, dès la troisième jusqu'au baccalauréat. Collège Internat. de Garçons au canton de Vaud.  
 193 Lüftungstechniker evtl. qual. Lüftungszeichner mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Klima- und Lüftungsanlagen. Zürich evtl. Filialbüro Stadt Westschweiz.  
 217 Ingénieur-electricien diplômé, très capable, si possible bilingues (français-allemand) pour le département transistors, basse fréquence, électronique-mécanique de précision et courant faible. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.  
 239 Jüngerer Elektrotechniker mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Transformatoren- und Schaltstationen. Gelegenheit für Aussendiensttätigkeit wie: Aufnahmen, Montagekontrollen, Abnahmen. Kleinere Fabrik, Nähe Zürich.

259 Junge Chemikerin evtl. qual. Laborantin für folgende Arbeitsgebiete: Untersuchung von europäischen Rohstoffen und Fertigprodukten der kosmetischen Branche sowie Entwicklung neuer Präparate und Neuformulierungen. Englischkenntnisse Bedingung. Chem. Laboratorium Kantonshauptstadt Innerschweiz.

263 Jüngerer Heizungstechniker oder -zeichner mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, ferner: Maschinentechniker zur Einarbeitung in das Gebiet Heizung und Lüftung, sowie für Apparatekonstruktionen. Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 130 Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit Praxis. Ing.-Büro Zürich.  
 180 Jüngerer Architekt, Hochbautechniker oder Zeichner mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Berner Jura.  
 262 Eisenbetonzeichner mit Praxis. Ing.-Büro Stadt, Kt. Tessin.  
 288 Hochbauzeichner-Bauführer mit Praxis, selbständig in Kostenvoranschlägen, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, wenn möglich auch geeignet für Herstellung von Werk- und Detailplänen. Arch.-Büro Luzern.  
 290 Tiefbau- bzw. Eisenbetonzeichner mit Praxis, als alleiniger Angestellter in Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau. Eintritt möglichst Anfang 1965. Kantonshauptort Innerschweiz.  
 292 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, selbständig in Planbearbeitung. Arch.-Büro Zürich.  
 294 Eisenbetonzeichner mit Praxis, für Schalungs- und Armierungspläne im Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbau. Ing.-Büro Zürich.  
 296 Eisenbetontechniker oder -zeichner mit Praxis, für Bearbeitung von Grossbauten. Ing.-Büro Zürich.  
 298 Hoch- oder Tiefbauzeichner mit Praxis, für nachstehende Arbeiten: Darstellung und Beschreibung von Gebäudeschäden, Leitung von Bodensondierungen, Aufnahme und Aufzeichnen der Bohrprofile, periodische Wassermessungen (Zentralschweiz u. Wallis). Ingenieurbüro Stadt Zentralschweiz.  
 300 Technicien ou dessinateur en bâtiment, ayant de pratique pour travaux de bureau. Bureau d'architecture, Jura bernois.  
 302 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, selbständig, für Bürotätigkeit, bei Eignung auch Bauleitung. Arch.-Büro Zürich.  
 304 Eisenbetontechniker oder -zeichner mit Praxis, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ing.-Büro Zürich.



Gesucht werden Mitarbeiter der Berufsrichtungen

**Tiefbau, Hochbau, Vermessung**

für die konstruktive und darstellerische Bearbeitung von Regional- und Ortsplanungen mit Einschluss der Verkehrs- und Grünflächenplanung sowie von örtlichen Ueberbauungsplänen.

Bewerber mit Interesse und Freude an Planungsfragen werden durch ausgewiesene Fachleute eingeführt.

Wir bieten zeitgemäss Anstellungsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsteam. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an das

Ingenieurbüro W. Weber, Wiesenstr. 7, Baden  
 Tel. 056 / 2 43 16

In Zürich 8, Riesbachstrasse 57, zu vermieten per 1. April 65

**Einzelbüros**

speziell geeignet für Ingenieur oder Architekt, in modernem klimatisiertem Büroneubau.

Park- oder Einstellplätze. Mitbenützung der Kantine und Dachterrasse.

Auskunft und Vermietung durch

**W. Brunner, Bauführer, Riesbachstr. 57, Zürich 8**  
 Tel. 051 / 34 68 16

**Bautechniker**

sucht Heimarbeit (Zürich), Projekt und Ausführungspläne.  
 Offeren unter Chiffre ZH 1791 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

***Stuag***

**Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**

Am Hauptsitz in Bern ist der Posten eines Chefs des **Kalkulationsbüros** zu besetzen.

## **Bauingenieuren und Bautechnikern**

mit Erfahrung als Bauführer bietet sich Gelegenheit, beim Aufbau des Kalkulationswesens mitzuhelpfen und dem Büro vorzustehen. Damit verbunden sind die Durchführung von Erhebungen auf Baustellen und Ausarbeitung von Offerten grösseren Ausmasses.

Als Mitarbeiter des Chefs des Kalkulationsbüros suchen wir

## **Bautechniker und Bauführer**

für abwechslungsreiche Aufgaben im Büro und auf Baustellen.

Wir bieten ein den Anforderungen und Kenntnissen entsprechendes Gehalt sowie neuzeitliche Personalfürsorge.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsanspruch sind an den Personalchef der Stuag, Effingerstrasse 14, Bern, zu richten.

### **Dipl. Architekt ETH**

Möchte Anfang 1965 wechseln. Guter, vielseitiger Entwerfer, gewandt in Werk- und Detailplanbearbeitung, zuverlässiger Verhandlungspartner und Leiter. 4 Jahre Praxis bei namhafter Zürcher Firma, z. T. Auslanderfahrung.

Offerlen mit Lohnangaben erbieten unter Chiffre ZS 1799 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

### **Hochbauzeichner**

sucht Stelle auf Mitte November im Architekturbüro.  
Offerlen unter Chiffre OFA 9596 R an Orell Füssli-Annoncen, 5001 Aarau.

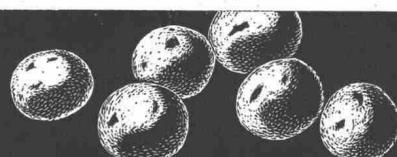
Grössere Bauunternehmung in der Nordwestschweiz sucht zur Leitung grösserer Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau

## **dipl. Bauingenieur ETH oder dipl. Baumeister**

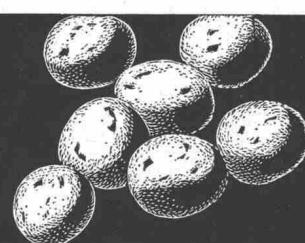
Wir bieten: Selbständige Stellung mit guten Zukunftsaussichten als Niederlassungsleiter. Den Fähigkeiten entsprechende Honorierung. Selbständige Aufgabe nach Einführung.

Wir verlangen: Umfassende Kenntnisse in der Vorbereitung, Leitung und Abrechnung grösserer Bauvorhaben. Organisations- und Verhandlungstalent. Gute Präsentation und menschliche Eignung zur Führung eines grösseren Mitarbeiterkreises.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Beilagen und Foto erbitten wir unter Chiffre L 11454 Q an Publicitas AG, Basel.



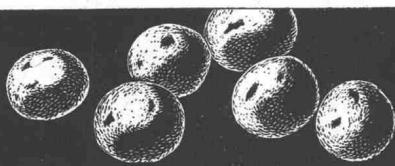
**Leca**



**Körnungen: 0-3 mm 3-10 mm 10-20 mm**

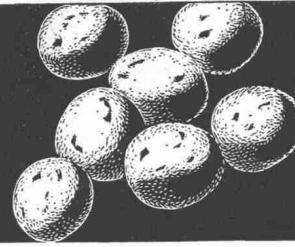
**Preis  
Fr. 34.-/m<sup>3</sup>  
ab Werk Olten**

AG HUNZIKER



**Leca**

Zuschlagstoff für Isolierbeton



Preis  
Fr. 34.-/m<sup>3</sup>  
ab Werk Olten

AG HUNZIKER + CIE



Das Eidgenössische Luftamt sucht für seine Sektion

## Flugplätze

einen an der Luftfahrt interessierten

## Architekten oder Ingenieur

sowie einen

## Hochbautechniker

### Aufgabenbereich:

Bearbeitung des Sektors Flughafenbau: Beschaffung der Planungsgrundlagen, namentlich verkehrs-technische und finanzielle Vorsstudien; Ausarbeitung von Vorprojekten; Aufsicht über die Projektierung und Baudurchführung.

### Gewünscht werden:

Abgeschlossenes Studium oder ausgedehnte und erfolgreiche praktische Tätigkeit im Bauwesen; Verhandlungsgeschick; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und des Englischen.

Bei sonst gleichen Voraussetzungen erhalten Kandidaten mit Pilotenerfahrung oder anderen Spezial-kenntnissen auf dem Gebiet der Luftfahrt den Vorzug. Schweizer Bürger.

### Geboten werden:

Interessante, vielseitige Tätigkeit mit abgerundetem Arbeitsfeld. Entlohnung nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Photo sowie mit den Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an die **Direktion des Eidgenössischen Luftamtes, 3003 Bern.**

## Hochbau-Ingenieur

27j., Deutscher, sucht architektonisch interessante Tätigkeit.

Offerten unter Chiffre ZV 9092 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Tiefbautechniker

mit Unternehmerpraxis und Italienischkenntnissen, zurzeit in leitender Stellung in Ingenieurbüro sucht neuen Wirkungskreis in Unternehmung oder Büro auf Frühjahr 1965, evtl. früher. Brücken- und Strassenbau bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZD 9090 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.

Wir beraten Sie gerne

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**

Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

**Leichtbausteine**  
**SIPOREX**

**EWZ**

Wir suchen je einen

### Tiefbautechniker

als Stellvertreter des Chefs unseres Baubüros für Kabelleitungen,

### Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für die Erstellung und Nachführung von Netzplänen,

### Schema- und Planzeichner

für Straßenbeleuchtungsanlagen.

Geeignete Bewerber finden bei uns Dauerstelle mit neuzeitlichen Anstellungsbedingungen, angenehmem Betriebsklima, Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach, 8023 Zürich

**Suisselectra**

sucht

### Hochbautechniker

mit Erfahrung im Submissionswesen

sowie

### Hochbauzeichner

für die Mitarbeit bei der Behandlung architektonischer Fragen, vor allem im Kraftwerkbau.

Wir bieten vielseitige und selbständige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb, zeitgemäße Salarierung, Fünftagewoche, ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, 4000 Basel 10, Tel. (061) 25 94 30.

### Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

### Hochbautechniker

a) für die Planbearbeitung von Umbauten und kleineren Neubauten, bei Eignung auch für Kostenvoranschläge und Bauführungen, evtl. für Oberbauleitungen.

b) zur Uebernahme eines Unterhalts-Ressorts mit selbständiger Anordnung und Ueberwachung von baulichen Unterhaltsarbeiten. Verlangt wird Sicherheit im Aufstellen detaillierter Vorschriften und in der Durchführung von Submissionen und kleineren Planarbeiten, mehrjährige Bauführerpraxis.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Uraniastrasse 7, Postfach 8021 Zürich, erbeten.

**Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich**

Zürich, 17. Oktober 1964

### Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Das kantonale Tiefbauamt sucht einen

### dipl. Ingenieur für die Abteilung Brückenbau

Verlangt wird abgeschlossenes Hochschulstudium.

Wir bieten interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit und angenehmes Arbeitsklima. Aufstiegsmöglichkeiten vorhanden.

Die Entlohnung erfolgt nach der Besoldungsverordnung (Autoentschädigung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche).

Dienstantritt: Sobald als möglich.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen (Aufschrift: Stellenbewerbung) werden erbeten an das Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld.

Auskunft erteilt das kantonale Tiefbauamt, Frauenfeld Tel. (054) 7 31 61.

**Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau**  
Dr. Schläpfer

## Gemeinde Zollikofen BE

### Stellenausschreibung

Beim Bauinspektorat Zollikofen ist infolge Wahl des bisherigen Stelleninhabers als Bauinspektor in einer andern Gemeinde die Stelle eines

## Tiefbau-, Vermessungs-zeichners oder Bauführers

eventuell Tiefbau- oder Vermessungstechnikers zu besetzen.

#### Aufgabenkreis:

Selbständige Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen, Ueberwachung der Baukontrolle, Projektierung, Absteckung und Bauleitung von Strassen und Kanalisationen. Vielseitiges, weitgehend selbständiges und verantwortungsvolles Tätigkeitsgebiet in forschrittlischer, stadtnaher Gemeinde.

#### Erfordernisse:

Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit abgeschlossener Berufslehre oder Ausbildung als Techniker.

#### Besoldung:

Nach Vereinbarung. Jeden zweiten Samstag frei. Dauerstelle mit gut ausgebauter Pensionskasse.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Ausweis über bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto sind bis spätestens 14. November 1964 an den Vorsteher des Bauwesens, Herrn Walter Roder, Gartenstrasse 1, 3052 Zollikofen, zu richten.

Zollikofen, den 14. Oktober 1964

Der Gemeinderat

## KIBAG

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen in unserer Branche, das neben der Kiesförderung auch über eine sehr gut ausgebauten, im Erdbau, Fluss- und Kanalbau sowie im Nationalstrassenbau spezialisierte Baggerei-Abteilung verfügt.

Wir suchen einen in diesen Sparten erfahrenen und gut ausgewiesenen

## DIPL. BAUINGENIEUR als Chef unserer Baggereiabteilung

Er hat die Aufgabe, als Oberingenieur die Abteilung selbständig zu führen. In dieser Funktion ist er allein dem Direktor für das Gesamtunternehmen unterstellt.

Für einen versierten Bewerber mittleren Alters bietet sich die nicht alltägliche Gelegenheit, einen höchst interessanten, verantwortungsreichen Posten zu übernehmen.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der **KIBAG Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Mythenquai 383, 8038 Zürich**.

## Gemeinde Wohlen AG

### Stellenausschreibung

Die rasche Entwicklung der Gemeinde und die entstehenden technischen Gemeindeaufgaben erfordern neben der bisherigen Bauverwaltung die Schaffung einer neuen selbständigen Tiefbauabteilung.

Zur Leitung dieser Bauabteilung suchen wir einen geeigneten

## Techniker

als

## Chef des Tiefbauamtes

Sein Arbeitsgebiet umfasst alle mit dem Tiefbau im Zusammenhang stehenden Aufgaben. Insbesondere: Unterhalt, Ausbau und Neuanlage von Gemeindestrassen, Unterhalt des Kanalisationsnetzes, Projektierung und Ausführung neuer Kanalisationen, Erschliessung neuer Wohn-, Gewerbe- und Industriegebiete, Mitarbeit bei der Orts- und Regionalplanung.

Anmeldungen sind unter Beilage der Ausweise über das Studium und die bisherige Tätigkeit mit Angaben über die Gehaltsansprüche bis **30. November 1964** dem Gemeinderat Wohlen AG einzureichen.

Wohlen, den 19. September 1964

Der Gemeinderat

Wir suchen einen

## Ingenieur HTL

als Chef der Planung und Bauleitung von Elektroanlagen im

## Nationalstrassenbau

Aufgabenkreis: Technische, administrative und personelle Leitung unseres Autobahnbüros. Verkehr mit Behörden, Bauingenieurbüros und Unternehmungen.

Anforderungen: Technikumsabschluss (Elektro, Maschinen oder Tiefbau mit guten Elektrokenntnissen). Qualifizierter, verhandlungsgewandter Organisator. Sattelfester Praktiker auf breiter Basis mit guter Auffassungsgabe, um das vielseitige Gebiet rasch zu beherrschen: Telefon- und Starkstrom-Kabelanlagen, Bauarbeiten, Beleuchtungs- und Verkehrsfragen. Ein spezialisierter Mitarbeiterstab gewährleistet wirksame Unterstützung.

Wir bieten eine sehr interessante Aufgabe und eine selbständige, verantwortungsvolle Position. Ihre Anmeldung mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsanspruch ist erbeten an unsere Geschäftsführung.

**Sauber + Gisin, AG für elektrotechnische Anlagen  
Höschgasse 45, 8034 Zürich**

**SAUBER + GISIN**



Die Kreistelephondirektion Basel sucht gelernte

## Tiefbau- oder Vermessungs- etw. Maschinenzeichner

**Arbeitsgebiet:** Erstellen von Plänen für unterirdische Telephonanlagen und allgemeine Tiefbauarbeiten.

Mitarbeit bei Projektierungs- und Planungsaufgaben in unserer Bauabteilung.

**Wir bieten:** Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit.

Zeitgemäße Entlohnung und vorbildliche Sozialleistungen, Pensionskasse.  
Angenehmes Arbeitsklima und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Bewerber mit abgeschlossener Lehrzeit und Sinn für Zusammenarbeit bitten wir höflich, sich telephonisch (Telephon Nr. 23 22 30, intern 224) oder schriftlich bei unserem Personaldienst anzumelden.

Kreistelephondirektion Basel

Zur Beratung von Architekten, Bauingenieuren und Grossbauherren suchen wir bautechnisch begabten und geschulten

## Mitarbeiter

für den Aussendienst.

### Anforderungen:

Solide bautechnische Kenntnisse, flotte Erscheinung, gutes Verhandlungs- und Organisationstalent, kaufmännisches Einfühlungsvermögen, selbständiges, initiatives Arbeiten, charakterfest. Eigener Wagen. Alter nicht unter 35, Deutsch und Französisch sprechend.

### Einsatzgebiet:

Beratung einsatzgebietender und verarbeitender Stellen für Flachdach und Grundwasserdichtung in altbewährten Kunststoffen von einer der führendsten deutschen Grossindustrie, für das ganze Gebiet der Schweiz (auswärtiges Uebernachten selten). Referenzen vieler Grossprojekte vorhanden.

### Wir bieten:

Ausbaufähige Dauerstelle, gute Entlohnung, übliche Auto- und Reisespesen-Entschädigung, sehr angenehmes, herzliches Betriebsklima, 4 Wochen Ferien. Gründliche Ausbildung zu unseren Lasten im Herstellerwerk in Deutschland. Weiterbildungsmöglichkeiten.

### Eintritt:

Nach Uebereinkunft, voraussichtlich anfangs 1965.

Bewerber, die Freude am Aufbau und an selbständigem Arbeiten in ruhiger Atmosphäre haben und über die nötigen Eigenschaften und Kenntnisse verfügen, melden sich frühzeitig schriftlich, aber ohne die üblichen Details, bei

**Tonet & Co., Dulliken,** Tel. (062) 5 29 88

Wohnsitz: Olten, Aarau und Umgebung angenehm.

## Gemeinde Wettingen

### Stellenausschreibung

Auf dem Tiefbauamt Wettingen ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

zur Wiederbesetzung offen.

Einem selbständigen Bewerber waren interessante Tiefbauaufgaben (Projektierung von Strassen und Kanalisationen, Bauleitung, Geländeaufnahmen, Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen).

**Anforderungen:** Diplom als Tiefbautechniker.

**Besoldung:** Zeitgemäßes Gehalt je nach Alter, Ausbildung und Praxis im Rahmen eines fortschrittlichen Reglementes.

Bewerbungen sind unter Angabe des Bildungsganges und der Gehaltsansprüche sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto bis spätestens **10. November 1964** an das Gemeindeammannt Wettingen zu richten.

Der Gemeinderat

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Für die Bearbeitung bautechnischer Probleme im Rahmen unseres Verkaufsdienstes und für die Mitarbeit beim Studium von Neuentwicklungen (vorfabrizierte Elemente) suchen wir einen initiativen

## dipl. Bautechniker

Wenn Sie über solide fachliche Kenntnisse verfügen, können wir Ihnen eine interessante und selbständige Tätigkeit bieten, die der Entfaltung Ihres beruflichen Wissens und Ihrer Aktivität weiten Spielraum lässt.

Ihr Einsatz und Ihre Leistungen werden in entsprechenden Konditionen unsere Anerkennung finden.

Wir sind gerne bereit, Sie in einer persönlichen Besprechung näher zu orientieren. Reichen Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche ein.

Zürcher Ziegeleien, 8001 Zürich  
Talstrasse 83, Telefon 051/23 87 00

# HAMANN — die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Die grossen Vorteile der HAMANN:

- äusserst einfache Bedienung bei federleicht spielender Tastatur
- direkte Ausführung aller Rechenoperationen
- Rückübertragung und Speichermöglichkeit
- Dezimaltabulator, welcher unerwünschte Stellen nach dem Komma abschneidet
- automatisches Komma im Resultat
- angenehm leises Arbeiten

Mit der HAMANN rechnen Sie sofort mühelos, präzis und sicher. Wann dürfen wir Ihnen diese wirklich preiswerte Maschine unverbindlich zeigen?

**HAMAG**

Hamag-Büromaschinen-AG  
Séminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02

## Genossenschaft Landwirtschaftliches Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes

Für unsere Büros Bern, Brugg, St. Gallen und Winterthur suchen wir

## Bautechniker, Bauzeichner und Bauführer

sowie einen qualifizierten **Eisenbetonzeichner** zur Planbearbeitung und Bauleitung für Bauten der Landwirtschaft (Siedlungen, Käsereien, Genossenschaften usw.).

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Pensionskasse.

Offeraten erbeten an die Geschäftsleitung, 5200 Brugg.

## 29jähriger Innenarchitekt

sucht per sofort neuen Wirkungskreis in Architekturbüro. Bevorzugt Basel und Umgebung oder Lausanne und Umgebung.  
Offeraten erbeten unter Chiffre 5837 an Mosse-Annonen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

## Baumaschinen

Verkauf

Vermietung

Service



Flottmann

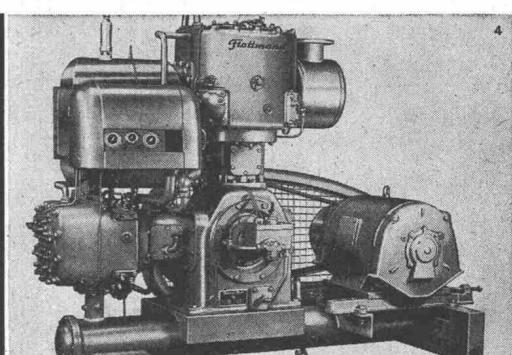
Goodman

Diamond

Pettibone-Mulliken

Robbins

Söding & Halbach



stationäre Kompressor-Anlage mit  
vorzüglichem spez. Kraftbedarf

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88



sucht einen tüchtigen, initiativen, fachkundigen

## Abteilungs-Chef

und zwei oder drei aufgeweckte, arbeitsfreudige

## Mitarbeiter

zur Verstärkung seiner Beratungs- und Planungsstelle für

# Restaurant-, Kantinen- und Hoteleinrichtungen

sowie seiner Abteilung für Kühlmöbelbau.

### Erwartet werden:

Gut ausgebildete, erfahrene Baufachleute mit ausgeprägtem Organisationstalent, Einfühlungsvermögen und Sinn für Betriebsabwicklung; Verhandlungs- und Verkaufsbegabung; Ideenreichtum und Initiative; Sinn für Innenarchitektur; Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit erstklassigem Team.

### Geboten werden:

Hochinteressante Arbeit in einem aufgeschlossenen und fortschrittlichen Betrieb, Selbständigkeit und Verantwortung, Dauerstellung, gute Salarierung, Sozialleistungen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften oder Referenzen erbeten an

Karl Steiner Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich

Telephon 051 / 48 50 50 oder 46 43 44

## Tiefbautechniker

mit guter Praxis im Eisenbeton- u. Stahlbau (Statik, Konstruktion, Bauleitung) momentan als Bureauchef in Westschweiz tätig (Deutsch, Französisch) sucht auf Anfang 1965 interessante Stelle auf gleichem Gebiet, in Ingenieurbüro (evtl. Unternehmung).

Offerten unter Chiffre P 11603-29 an Publicitas Neuenburg.

## Diplom-Bauingenieur

sucht neuen Wirkungskreis in Zürich. Angebote unter Chiffre ZK 1808 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

sucht auf Anfang Dezember Arbeitsplatz in Zürich. — Offerten unter Chiffre ZN 9075 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Mövenpick baut in Genf im Zentrum einen grösseren Restaurationsbetrieb mit verschiedenen Lokalitäten, Laden, Produktionsstätte usw.

Wir suchen einen

# ARCHITEKTEN

der die gesamte Planung, Projektleitung, Verhandlungen mit Unternehmern, Oberbauführung und Bauabrechnung in unserem Auftrag ausübt. Der Posten kann sofort oder im Januar 1965 angereten werden. Die Arbeit wird zwei Jahre dauern und eine Verpflichtung für diese Zeitdauer wäre Voraussetzung. Weitere Projektierungsarbeiten nachher sind selbstverständlich möglich.

Sie sollten sowohl die deutsche wie auch die französische Sprache beherrschen; Arbeitsort wäre Lausanne.

Wir würden uns freuen, in unser Team einen verantwortungsfreudigen Mitarbeiter aufnehmen zu können.

Richten Sie Ihre Offerte an das Personalbüro der Mövenpick-Unternehmungen, Waffenplatzstrasse 69, 8002 Zürich, Tel. (051) 25 68 77

Wir suchen:

## 2 Konstrukteure od. Zeichner

für unsere Abteilung Stahlbau.

**Wir verlangen** von unseren Mitarbeitern:

- mehrjährige Praxis im Stahlbau
- guten Willen für Zusammenarbeit

**Wir offerieren:**

- Dauerstelle, Entlohnung nach Fähigkeiten
- Pensionskasse
- 5-Tage-Woche

Handgeschriebene Offerten sind zu richten an den Personalchef von Giovanola Frères S. A., 1870 Monthey.

Wir suchen in Dauerstellung für die Bauleitung von

## Tunnelbauten

der Nationalstrasse

- Chefbauleiter (Bauingenieur ETH oder EPUL) und Leiter der örtlichen Bauleitungen
- Bauführer (Ingenieur HTL, Techniker oder aus der Praxis hervorgegangene Bauführer)

Verlangt werden sehr gute Kenntnisse und Erfahrungen im Stollen- oder Tunnelbau aus Tätigkeit bei Unternehmungen oder Bauleitungen, sicheres und bestimmtes Auftreten, Italienischkenntnisse, guter Umgang mit Untergebenen. Stellenantritt sofort oder später. Sehr gut ausgebaute Fürsorgestiftung. Die Bewerber werden zu einer persönlichen Aussprache eingeladen.

Anmeldung unter Beigabe eines Lebenslaufes mit Bild unter Chiffre ZP 9045 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per 1. Januar 1965 nach Grenchen

## Bauingenieur

oder

## Tiefbautechniker

für statische, konstruktive und Bauleitungsaufgaben im Hochbau.

Gute Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittsmöglichkeit und Gehaltsanspruch an

**Emch + Berger, Ingenieurbüro SIA**  
Bielstrasse 25, 2540 Grenchen



# Lonsicar



Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

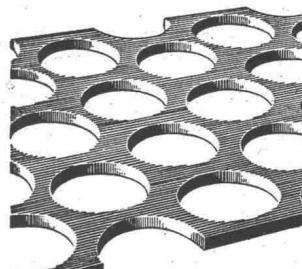
**LONZA AG BASEL**



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

# HEER OLLEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

Führendes, modernes Vorfabrikationsunternehmen



sucht jüngeren

## dipl. Tiefbautechniker

als Mitarbeiter der Geschäftsleitung

**Wir bieten:** Selbständige, verantwortungsvolle Stellung nach gründlicher Einführung. Zeitgemäße, den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge

**Aufgaben:** Beratende Funktionen, Ausarbeitung von Projekten in Zusammenarbeit mit Ingenieuren und Architekten sowie Koordination bis zur Fabrikationsreife. Ausarbeitung von Offerten. Forschung und Neuentwicklungen.

**Erwünscht,** jedoch nicht Bedingung: Kenntnisse des Vorspannbetons, Kenntnisse der französischen Sprache.

**Wir erwarten:** Interesse, Einsatz, Zuverlässigkeit, Organisationstalent.

Einsatzbereite, verantwortungsbewusste Bewerber bitten wir um schriftliche oder telefonische Anmeldung zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Element AG, Technisches Büro Bern,** Postfach 154, 3001 Bern, Telefon (031) 46 18 14, ausser Bürozeit (031) 50 11 31

**Vevey**

sucht initiativen, selbständigen

## Kommissionsführer

für das technische Büro

## Stahl- und Kesselbau

zur Abwicklung von Aufträgen von der Offerte bis zur Montage.

Auskunft über diese Stelle erteilt Tel. (021) 51 00 51, inf. 21.  
ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES  
DE VEVEY S. A.  
à Vevey

Die Gemeinde Wünnewil

veranstaltet einen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den

**Neubau  
einer Sekundar- und Primarschule  
mit Turnhalle**

Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 1. Januar 1964 im Kanton Freiburg niedergelassenen, sowie die im Kanton heimatberechtigten Architekten.

Die Unterlagen können ab Montag, 26. Oktober 1964, bei der Gemeindekanzlei Wünnewil bezogen werden, gegen Hinterlage von Fr. 50.— oder Voreinzahlung dieses Betrages auf Postcheckkonto 17 - 347, Gemeindekasse Wünnewil. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet.

Ablieferungsstermin 1. März 1965.

Wünnewil, den 19. Oktober 1964.

Der Gemeinderat Wünnewil

Von der Wettbewerbskommission des S.I.A. genehmigt.

Bedeutendes Unternehmen der chemischen Industrie in Basel sucht für sein Baubüro

## Bautechniker

für interessante und vielseitige Aufgaben im Industriebau.

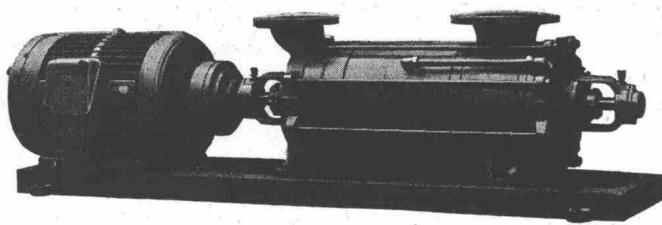
## Tiefbauzeichner

mit praktischer Erfahrung im allgemeinen Tiefbau und Eisenbeton.

Es handelt sich um interessante und weitgehend selbständige Posten; angenehme Arbeitsbedingungen und gut ausgebauten Sozialfürsorge.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind unter Chiffre N 81366 Q an Publicitas AG, Basel, zu richten.

# **Sihi- Pumpen mit Förderleistungen bis 6500 lit/min.**



Selbstansaugend  
für vollautomatische Wasserversorgungen  
für Treibstoffe  
Kesselspeise- und Abwasserpumpen  
Kurze Lieferfristen – Techn. Beratung

## **Pumpenbau Schaffhausen A.G.**

Schaffhausen, Goldsteinstrasse 2, Tel. (053) 5 57 77 und 4 15 84

Für die Westschweiz: Fa. Balco S.A., Genève 1 / Mont Blanc, Tel. (022) 31 37 80

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**

### **Dipl. Architekt ETH/SIA**

mit langjähriger Erfahrung in Entwurf und Ausführung, in ungekündiger Stellung, sucht Anstellung mit interessanten Aufgaben. Gegend von Bern bevorzugt. — Offerten unter Chiffre ZF 9100 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

### **Bauzeichner**

(wenn möglich auch Entwurf) sucht per sofort Halbtags- evtl. Ganztagsstelle in Luzern oder Umgebung, evtl. Zug.  
Offerten unter Chiffre ZC 9091 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Architecte-technicien**

(construction de maisons locatives, écoles, hôpitaux), Allemand, 26 ans, depuis 5 ans en Suisse, désirant apprendre le français, cherche place stable à Genève à partir du 1er novembre.  
Offres sous chiffre 31 217-42 à Publicitas, 8021 Zurich.

### **Vermessungstechniker**

(Holländer), mit 8 Jahren Praxis, wovon zwei in der Schweiz, sucht auf 1. 3. 1965 neue Stelle in der Schweiz oder im Ausland.  
Offerten erbieten unter Chiffre ZB 9093 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Hochbautechniker**

(27), mit 4 Jahren Büropрактиk, wovon zwei in der Schweiz, sucht auf 1. 3. 1965 Stelle in Zürcher Architekturbüro zum November 1964.  
Offerten unter Chiffre ZU 1815 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Junger Tiefbautechniker**

sucht Halbtagsstelle (vormittags) in Zürich oder Bezirk Uster für Absteckungsarbeiten, Meliorationswesen, Straßenbau. Eintritt sofort.  
Offerten unter Chiffre ZU 1801 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Initiativer

### **Bauzeichner**

sucht neuen Wirkungskreis.  
Offerten unter Chiffre ZN 9043 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### **Hochbauzeichner**

mit mehrjähriger Praxis, versiert in allen Bereichen der Werkplanung, möchte gerne in einem flotten Team mitarbeiten (Ostschweiz wird bevorzugt). Offerten sind zu richten unter Chiffre ZE 9097 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Versierter Bautechniker sucht Stellung als

### **Bauführer**

Bevorzugt wird weitgehend selbständiger Posten bei Immobilienfirma, Industrieunternehmen usw.  
Offerten aus dem Gebiet Zürich, Zentralschweiz unter Chiffre R 44816-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

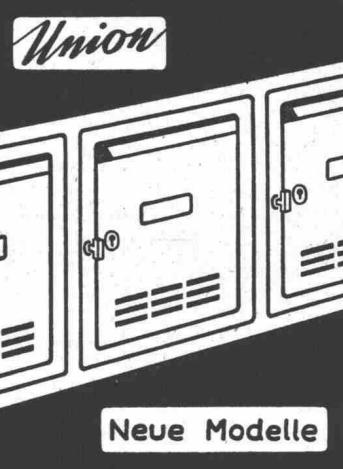
### **dipl. Bauingenieur**

sowie

### **Eisenbetonzeichner**

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerten erbieten an  
Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich



### **Brief- und Milchkasten Mauerkassen**

**UNION-Kassenfabrik AG**  
Postfach 8040 Zürich  
Telephon (051) 52 17 58

**Neue Modelle**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

## Architekt ETH

32 Jahre, mit 7jähriger Praxis im Inland und Ausland, seit 1½ Jahren in einem führenden finnischen Architekturbüro tätig, kehrt auf Ende Jahr in die Schweiz zurück. Ich suche auf anfangs 1965 selbständiges, anspruchsvolles Tätigkeitsfeld in Entwurfs- und Ausführungsarbeiten. Zürich oder nächste Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZJ 9071 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen

Tel 032 4 15 13

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

DREYER

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.  
Spezialfirma für Schallisolationen  
A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62  
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11.

**Kein Grossfeuer**

bei rechtzeitiger Feuermeldung und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen  
Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftschaum-Löschanlagen  
Wassersprinkler-Anlagen

**FEGA-WERK**

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

## Gesucht in Ingenieurbüro

### 1 dipl. Tiefbautechniker

für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten (Strasse, Kanalisation, Wasserversorgung).

Es bietet sich Gelegenheit zur Einarbeitung in einen vielseitigen Aufgabenbereich.

Verlangt werden: solide Berufskenntnisse, Einsatzfreude und die Fähigkeit, Mitarbeitern vorzustehen.

### 1 Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Tiefbauprojekten.

Geboten werden zeitgemäße Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, gute Entlohnung, Personalfürsorgestiftung.

Eintritt: Frühjahr 1965, eventuell früher.

Offerten an:

Ingenieurbüro H. Stephan (Bauamt Kloten)  
Obstgartenstrasse 3, 8302 Kloten

## KIBAG

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen in unserer Branche, das neben der Kiesförderung auch über eine gut ausgebauten, im Erdbau, Fluss- und Kanalbau sowie im Nationalstrassenbau spezialisierte Baggerei-Abteilung verfügt. Für zwei von dieser Baggerei-Abteilung betriebenen Filialen (Zürich und St. Gallen) suchen wir zurzeit je einen erfahrenen und gut ausgewiesenen

### TIEFBAUTECHNIKER

oder

### BAUFÜHRER

als Filialleiter. Beide hätten die Aufgabe, ihre Filiale weitgehend selbständig zu leiten, wozu genaue Kenntnis in allen Aushub- und Erdbewegungsarbeiten erforderlich ist. Sie müssen zudem in der Lage sein, mehreren Baustellen vorzustehen und die Verantwortung für sämtliche Arbeiten von der Offerte bis zur Rechnungsstellung zu übernehmen. Tüchtigen Bewerbern mit entsprechendem Ausweis bietet sich die interessante Möglichkeit, eine sehr selbständige, verantwortungsvolle und ausbaufähige Position auszufüllen.

Handgeschriebene Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der KIBAG Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Mythenquai 383, 8038 Zürich.

Infolge plötzlichen Todesfalls kann in grosser Stadt der deutschen Schweiz ein besteingeführtes

## Ingenieurbüro für Hoch- u. Tiefbau

übernommen werden. Nur dipl. Ing. ETH kommt in Frage. Qualifizierte Interessenten wollen bitte ihre Offeren einreichen unter Chiffre H 15662 an Publicitas Bern.

Für unser Bau- und Vermessungsamt suchen wir per 1. Februar 1965 oder nach Uebereinkunft einen

## Vermessungstechniker

evtl.

## Vermessungszeichner

zur Durchführung einer Neuvermessung sowie Aufstellung der Autobahn-Mutation für die Nationalstrasse N 3.

Bewerber mit den Fachausweisen 1 und 2 werden bevorzugt.

Für Vermessungstechniker besteht die Möglichkeit zur Vorbereitung auf die Fachauspräfung Nr. 7.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlischer, stadt näher Gemeinde. Im Rahmen der neu revidierten Besoldungsverordnung kann eine sehr gute Entlohnung in Aussicht gestellt werden.

Offeren mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, mögliches Eintrittsdatum und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften zu richten an das Bau- und Vermessungsamt Rüschlikon, Gemeindeingenieur.

Rüschlikon, den 20. Oktober 1964

Gemeinderat Rüschlikon

## Architekt oder Bautechniker

gesucht als selbständiger Mitarbeiter in Architekturbüro einer grösseren Industriegemeinde der Ostschweiz.

Für tüchtigen Bewerber in Entwurf, vor allem aber in Ausführung und Bauleitung wird gute Dauerstelle geboten — evtl. als Bürochef. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren mit Foto und den üblichen Angaben sind erbeten unter Chiffre OFA 7461 St an Orell Füssli-Annoncen AG, 9001 St. Gallen.

## BALLY

sucht auf ihr Architektur-Büro in Zürich

## jungen Bauzeichner (in)

Aufgabe: Planbearbeitung für Ladenbau. (Neu- und Umbau)

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima im Büro und gute Honorierung. Arbeitsplatz fünf Gehminuten vom Hauptbahnhof. 5-Tage-Woche, Altersfürsorge.

Ihren Anruf erwarten wir gerne unter Tel. 23 24 10 oder 23 05 00.

Immobilien AG Eterna, Gerbergasse 5, Zürich 1.

Gesucht junger

## Hochbautechniker evtl. Hochbauzeichner

für selbständige Mitarbeit in kleinerem Architekturbüro in Chur.

Anfragen erbeten unter Chiffre ZC 9002 an Mosse-Annoncen 8023 Zürich

## Örtliche Bauleitung

auf Anfang 1965 gesucht.

Offeren unter Chiffre ZL 1795 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Ing. ETH

mit dreijähriger Baupraxis, sucht Stelle.

Offeren erbeten an P. Troxler, Franziskusheim, Oberwil / ZG.

## Bauzeichner

Ich suche eine Stelle für vier Monate ab 1. Dezember 1964. Basel oder Umgebung bevorzugt. Offeren erbeten unter Chiffre ZB 9030 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf ein in Entwicklung begriffenes Architekturbüro verantwortungsbewusster, initiativer

## Hochbauzeichner

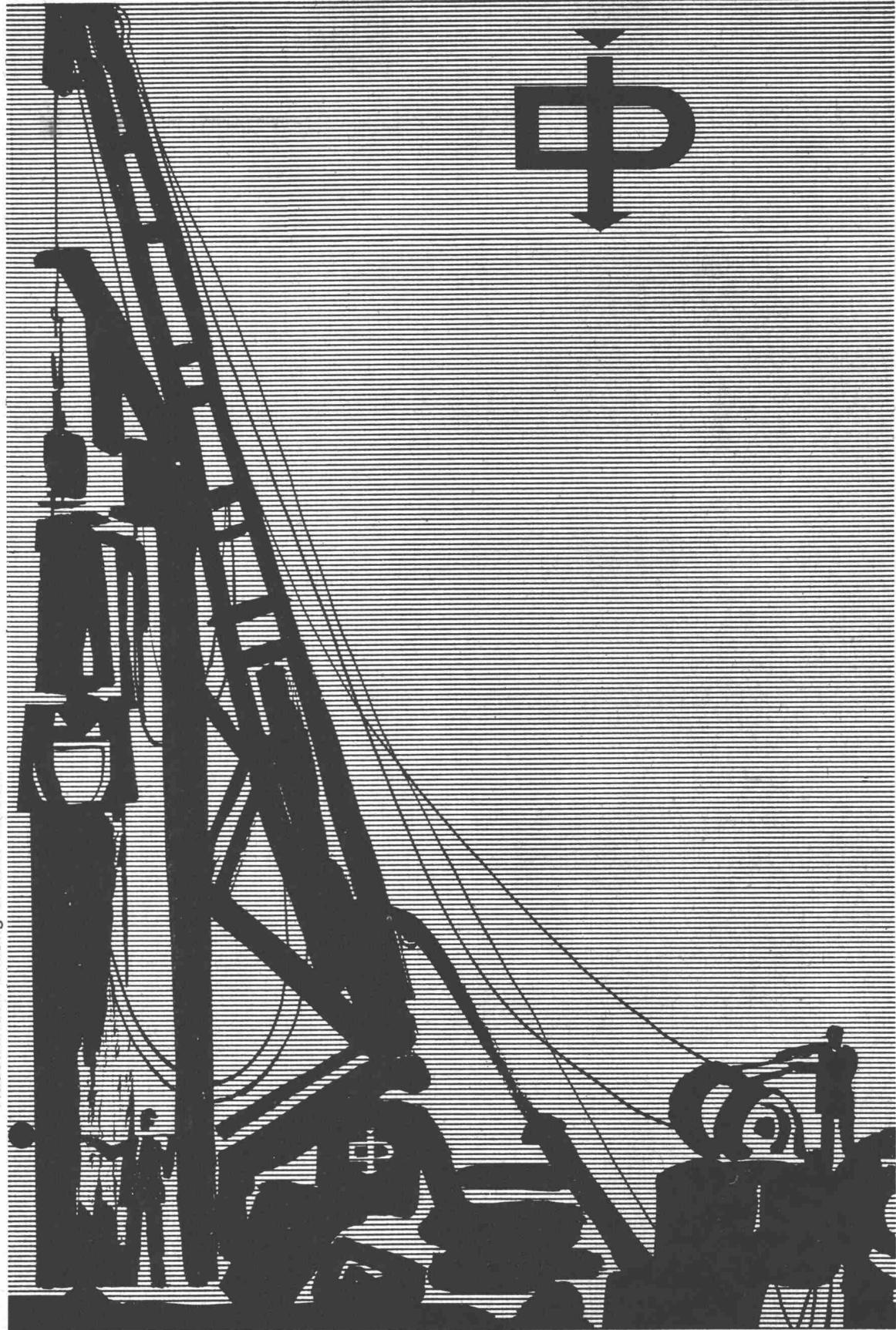
der Freude und Fähigkeiten hat, als selbständiger Sachbearbeiter für einen interessanten Bankneubau eingesetzt zu werden.

Sie finden bei uns Aufnahme in ein aufgeschlossenes Arbeitsteam, 5-Tage-Woche und gute Honorierung.

Tanner + Loetscher, Architekten  
Winterthur, Museumstrasse 4, Tel. (052) 6 59 74

# DAG-Gross-Bohrpfahl

Der DAG-Gross-Bohrpfahl kann in minimaler Distanz von 25 cm direkt an Hauswänden erstellt werden.



## DAG-Gross-Bohrpfahl

Erschütterungs- und geräuscharm gebohrt  
Durchmesser bis 1200 mm, Pfahllasten bis  
max. 500 t, Erstellung direkt längs Hauswänden  
Aus unserem weiteren Programm:  
Gerammte Ortspfähle System «Delta»  
Ramm- und Kernbohrungen, Baugrund-  
untersuchungen, Grundwasserfassungen

**DICHT AG  
St. Gallen, Luzern, Bern**

St. Gallen, Rosenbergstrasse 76,  
Tel. 071/23 16 45  
Luzern, Hallwylerweg 10, Tel. 041/ 224 65  
Bern, Schwanengasse 3, Tel. 031/227 277